

ולק רביעי מן מתים.

142

מספר	מספר זכרים ונקבות	כאיזה עיר מת ונקבר.	חודש, ויום המיתה.		מספר שנים חיות	מספר שנים, סודלי או מסנה אחרת.	מי שמת מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה, בתולה או נשואה, או אלמנה.
			יהודי	יוני			
54		קפה קמית בלד אלה חי	9	31	50	גמלת הלה	אברהם אלוש קמית מיאניאיה
57		.	19		48	גמלת	ג' ליה ב' אלה קמית מורה

у м е р њ

оскин итѣ ани

иъ лѣиъ сѣрѣиъ

лѣиъ сѣрѣиъ

оскин итѣ ани

лѣиъ сѣрѣиъ

лѣиъ сѣрѣиъ

Часть IV. Объ умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребень.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
			Декабрь				Кременецкій ищущаго
	52.	Въ Кременецкѣ на территории еврейского кладбища	19		69	Отъ воспаления	Маша Фроимовна Шварцъ.
48			20		56	туберкулезъ	Добрушина и сына Кременецкаго ищущаго Мика Ковтунъ.

מנוח
וימים

52.

48

ספר לכתוב בו מתים על יהודים משנת אלה תתק — למנן הונוים.

זלק רביעי מן מתים.

143

מספר	מספר זכרים נקבות	כאיוה עיר סת ונקבר.	חודש, ויום המיתה.		כמה ימי חמית.	מספר סת, טרזי או מסכה אחרת.	סי סת סת שמו ומעמו או מה שמה ומה חיתה, בתולה או נשואה, או אלמנה.
			יחודי.	יוני.			
у м е р њ				19	60	גאקאטיאה	האמה וזאקה אלה שמות אפרה
у м е р њ	52	ספר קבות אלה או	19				
у м е р њ				20	56	זיהל	האלה זיהל אלה זיהל קולסאן זיהל

у м е р њ
у м е р њ
у м е р њ
у м е р њ
у м е р њ
у м е р њ
у м е р њ
у м е р њ
у м е р њ
у м е р њ
у м е р њ

Часть IV. Объ умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребень.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
			24		46	Отъ 2 холѣры	Кремленкинъ Свицъ Исид. Лейбовъ Барманъ
	54		28		54	Отъ вост. розк	Ринневуцкій Мотисъ Мухомовъ Собени
49.			30		75.	Отъ старости	Менцманъ Марьянъ Кремленкинъ Лейба Мухомовъ

מספר
שנים

53

54

59

Часть IV. Объ умершихъ.

הלך רביעי מן מתים.

Женска. Мужска.	Число.	Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣт а.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.	מאיזה עיר מת ונקבר.	חודש, יום המיתה.		כמה שנים חיות.	מסדה, טעם, טעמי או מסבה אחרת.	מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמם וספר היתת, בתולה, או נשואת, או אלמנת.
			Христи- анскій.	Еврей- скій.					יוני.	יהודי.			

1911а декабрь 31 дня. Сынъ удвоу впрелам, тѣмъ е декабрь умеръ въ въ у насъ умершихъ умеръ. по-
 #51, умеръ. по-... #42, всею абвво по-... #94, а в... #49
 умеръ. по-... #54, умеръ. по-... #103 а.

Кирилъ Духованно
 Прахленіе
 Стефаніа
 Купали

הלכה ליה...
 זכר ליה...
 חודש...
 יום...
 מסדה...

1912 еда. мартъ "10" днъ. Число...
 по смерти въ мартовъ...
 въ шашу Кременецкаго Зародкавъ...
 на основании исторической книги,
 а также, а также, а также...
 Зарава, на основании...

Handwritten signature or stamp at the bottom right.

Часть IV. Объ умершихъ.

חלק רביעי מן מתים.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
Женска.	Мужска.		Христі- анскій.	Еврей- скій.			

ספר זכרים ונקבות	כאיזה עיר מת ונקבר.	חודש ויום המיתה.		כמה שני המת.	מפה סת, מודלי או מסכה אחרת.	מי מה שמו וסקנדו או מה עמה ומה היתה בתולה או נשואה, או אלמנה.
		י' הו' ד' י' ונ'.	י' הו' ד' י' ונ'.			

своя, составившаяся *И. Мартина* *А. И. С.* *подметки и переписки*
и *мной* *удостоверены.*

И. Мартина А. И. С.

И. Мартина А. И. С.



ספר לכתוב בו מתיים של יהודים משנת אלק תתק — למנן הזוניים.

אלק רביעי מן מתיים.

114

מספר.	באיזה עיר מת ונקבר.	חודש, ויום המיתה.		כמה שנים חיו.	ממה מת, מזלי או ממכה אחרת.	מי מת מה שמו ופעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, או אלמנה.
		י' ה' ד' י'	י' ו' נ' י'			
זכרים. נקבות.						

у м е р ъ

ספר לכתוב בו מתים של יהודים משנת אלף תתק... למנין היותם.

חלק רביעי מן מתים.

מספר.	כאיוה עיד מת ונקבר.	חודש, ויום המיתה.		במה יום, וסוף.	ממה מת, מחלי או מסבא אחרת.	מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, או אלמנה.
		י' ה' ו' ד' י'	י' ו' נ' י'			

у м е р њ

זכרים. נקבות

ספר לכתוב בו מתים של יהודים משנת אלף תתק — למנין הזונים.

זלק רביעי מן מתים.

1779

מספר	מספר	חודש, ויום המיתה.		כמה שני חסות	מספר סת, מחלי או מסכה אחרת.	סי סת מה שמו ומספרו או מה שמה וסת היתה, בתולה או נשואה, או אלמנה.
		י' ה' ו' ד' י'	י' ו' נ' י'			
זכרים ונקבות	באיזה עיר מת ונקבר.					

о умеръ

חלק רביעי מן מתים.

180

באיזה עיר מת ונקבר.	חודש ויום המיתה.		כמה ימי חיים.	סמך סת, מילי או מסכה אחת.	מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה חינה בתולה או נשואה, או אלמנה.
	י' ה' ו' ד' י'	י' ו' נ' י'			

о у м е р ъ

Въ сей книгѣ перенумерованныхъ, за шнуромъ и печатью
Волинскаго Губернскаго Правленія *адресит*

12007.

лист *кв*

Совѣтникъ *А. Сафронъ*

Начальникъ Газетнаго Стола

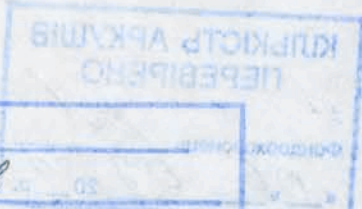
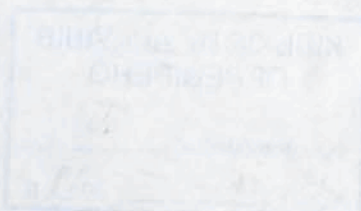
Кави

W niniejszej ksiазce занумерованы
прошезнкованыхъ і пієска Starosta
Коземієвського прохутованыхъ - дві
12007 аркушы.

Коземієвський "

Starosta





Засвідчувальний напис справи № _____

У справі підшито і пронумеровано 181 _____

(сто вісімдесят один) _____ аркуша(ів)

у тому числі: літерні аркуші _____

пропущені номери аркушів _____

+ аркушів внутрішнього опусу _____

Архівіст Муш Г. Г.

Дата 14 травня 2008 р.

Аркуші: з 144 до 180-ї включно;
113-ї включно.

Помилки: аркуші № 1, 2, 3, 112, 113, 114, 115.
до фіскальної

меровон
Starost
geh - d
" 192